

TANDA

www.tanda.com

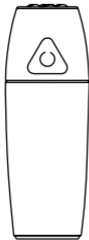
DATE PRINTED: Oct. 2011
PART NO.: 10544 R01



TANDA

zap™

instructions for use
mode d'emploi
instrucciones de uso

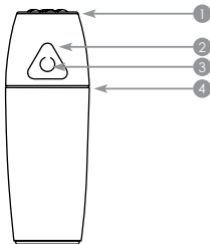


Thank you...

for purchasing the Zap. The Zap acne spot treatment device is clinically proven to clear individual acne blemishes fast. Powerful blue LED light destroys acne-causing bacteria, while sonic vibration and gentle warming help open pores so bacteria have nowhere to hide. No pain. No dryness. No irritation. And best of all no pimple!

Device components:

- Zap treatment head (1)
- Indicator light (2)
- Power button (3)
- Battery compartment opening (4)



Customer service contact:

Toll free (NA): 1.877.651.1177

Email: info@tanda.com

Hours of operation:

Mon-Fri, 9am-5pm Eastern Standard Time

MANUFACTURER

Syneron Beauty Inc.

11-380 Jamieson Parkway

Cambridge, ON, N3C 4N4

What is the device used for?

The Zap is indicated for the treatment of mild to moderate inflammatory acne (several/many inflamed (red) pimples). The Zap will not work on severe nodular or cystic acne.

Contraindications

- **CAUTION! Never use** this device over any lesion other than mild to moderate acne. Doing so can result in delaying the best medical treatment.
- **CAUTION! Do not allow** children under the age of 14 to use this device unsupervised – doing so can result in injury to eyes.
- **CAUTION! Do not use** if you are sensitive to light. Doing so may result in a photosensitive reaction. It is recommended that you test a small, less sensitive patch of skin (i.e, like your forearm).

Light sensitivity test

Follow these instructions to see if you are sensitive to light:

1. Press the orange power button.
2. The device will vibrate and the bacteria-killing blue light will illuminate.
3. Lightly place and hold the Zap on your inner arm for the 2 minute treatment cycle.
4. Press the orange power button again to do another 2 minute treatment on the same area of your inner arm.
5. Wait 24 hours. You should NOT experience any adverse reaction during the next 24 hours.
6. An adverse reaction is pain or discomfort in the treatment areas or any prolonged skin redness.



- **CAUTION! Do not use** if you are taking drugs known to make you sensitive to light. Common examples of drugs that may make you sensitive to light include: Antihistamines used in cold and allergy medicines; Non-steroidal Anti-inflammatory Drugs (NSAIDs), used to control pain and inflammation; and Antibiotics, including tetracyclines and the sulfonamides, or "Sulfa" Drugs.
- **CAUTION! Do not use** with liniments, salves or ointments that contain heat-producing ingredients, which could result in skin burn.
- **CAUTION! Do not use** over or near a recent steroid injection. Doing so may result in a photosensitive reaction.
- **CAUTION! Do not use** on or around your eyes or eyelids, and do not stare directly into the blue light. This could cause serious eye injury, including blindness or temporary loss of vision, or a headache.
- **CAUTION! Do not use** over the thyroid gland (neck area). Doing so may stimulate the gland.

Warnings

Warning: To reduce the risk of electrical shock that may cause injury or death:

- Do not place or store the device where it can fall into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquids.
- Never drop or insert any object into any openings on the device.
- Only use the batteries recommended for this device.
- Never operate this device if it is not working properly; if it has been dropped or damaged, or submerged in water. Return the device to Syneron Beauty Inc. for examination and repair.
- Remove the batteries from the device if you anticipate that it will not be used for a significant period of time, such as one month.
- Do not disassemble the device as this may cause unit damage, malfunction, electrical shock, fire or personal injury. There are no user-serviceable parts inside the unit.

Warning: To prevent fire or possible burns:

1. Keep away from any flammable aerosol products being used or where oxygen is being administered.
2. Turn off the device if it becomes unusually warm to touch.

Warning: Stop immediately if you experience any adverse effects or develop prolonged redness. You may be experiencing a photosensitive reaction.

Precautions

- Read all the instructions before using your Zap device.
- Use this device only for its intended use as described in this manual. Failure to do so may result in a delay in receiving appropriate treatment.
- Discontinue use if you encounter any discomfort. You may be sensitive to light.
- Do not operate this device in an environment where other

devices that intentionally radiate electromagnetic energy in an unshielded manner are being used. Portable or mobile radio frequency communication equipment can affect medical electrical equipment.

How to use

Please note some people are sensitive to light. If you think you may be sensitive to light, you should not use the Zap device without doing a light sensitivity test first. Refer to light sensitivity test described on page 3.

Steps:

1. Press the orange power button.
2. The device will vibrate and the bacteria-killing blue light will illuminate. Do not stare directly into the beam of light.
3. Lightly place and hold the Zap device over your blemish for 2 minutes. When the vibration stops, the treatment cycle is complete.
4. Repeat 2 to 3 times daily.

Zap life indicator

You may stop a treatment at any time by pushing the orange power button. If you stop the treatment within the first 30 seconds, the device **will not** count the treatment. If you stop the treatment after 30 seconds the device **will** count the treatment.

Your Zap device delivers 1000 treatments. When your Zap has less than 50 treatments remaining, the orange power button will glow a steady red after each treatment to remind you that you need to get a replacement.

Once your Zap has completed the 1000 treatments, the device will no longer turn on and the orange power button will glow a steady red.

Device indicators

Steady vibration and blue light	The device is delivering a treatment
Orange power button is blinking red for 10 seconds after each treatment	The device batteries are running low
Orange power button is a solid red for 10 seconds after each treatment	The device has less than 50 treatments remaining
Device will not turn on and orange power button is a solid red for 10 seconds	The device is out of treatments. Time to buy a new Zap!

Battery life and replacement

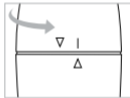
When your Zap batteries are running low, the orange power button will blink red after each treatment as an indication. When replacement is needed, use AAA alkaline batteries (IEC LR03).

Be environmentally friendly! Tanda recommends that you purchase a set of rechargeable AAA batteries.

Note: Remaining battery life may vary when using rechargeable batteries. NiMH batteries, composed of nickel metal hydride, are recommended.

To install or change the batteries in your Tanda Zap device, follow these instructions:

1. Turn the top of the device counterclockwise to align the two triangles, located on the top and bottom of the 2 sections of the device.
2. Remove the used batteries from the battery holder.
3. Install 3 new AAA batteries according to the symbols located on the battery holder.
4. To close the Zap device, align the two triangles, push and turn the top of the device clockwise until the triangle is aligned with the vertical line and feels secure.



DISPOSAL



Waste Electrical and Electronic
Equipment (WEEE)

The Zap is considered an electronic device and should be disposed of as you would any electronic waste. **Ensure you remove and recycle used batteries from your device according to local regulations.** For more information and instructions regarding the proper disposal of this product in your location, please visit **tanda.com**.

Cleaning instructions

Use a damp, soft, lint-free cloth and a mild alcohol-free detergent to clean the Zap treatment surface.

Note: Do not immerse device in water at any time.

Warranty

Register your Tanda Zap device warranty at tanda.com

Your Tanda product is warranted to be free from defect in material and workmanship for a period of one year after

its original purchase date under normal use or 1000 uses. This warranty extends only to the original retail purchaser with original proof of purchase and only when purchased from an authorized Tanda retailer or reseller.

If the product should become defective within the warranty period, contact Syneron Beauty Inc. In North America, call our customer service team at 519.651.1177 or toll free at 1.877.651.1177 for repair or replacement. If you are outside of North America, contact your local distributor. Contact information can be found at **tanda.com**. Syneron Beauty Inc. reserves the right to replace a defective product with the most comparable product currently available. Your exclusive remedy for any defective product covered by this limited warranty is limited to the repair or replacement of the defective product. Syneron Beauty Inc.'s entire liability for any defective product shall in no event exceed the purchase price for the defective product.

This warranty does not cover products determined by Syneron Beauty Inc. to be damaged by any of the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration

- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories or use other than as instructed
- Any other conditions beyond our control

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, SYNERON BEAUTY INC. SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY DIRECT OR INDIRECT DAMAGES RESULTING FROM THE USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT INCLUDING ANY GENERAL, INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. ALL IMPLIED REPRESENTATIONS, WARRANTIES OR CONDITIONS INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED REPRESENTATIONS, WARRANTIES OR CONDITIONS OF FITNESS AND MERCHANTABILITY ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary depending on your state, province or other jurisdiction. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

Specifications

Tanda Zap Device = TANDA SERIES 4



TYPE BF APPLIED PART



Attention, consult ACCOMPANYING DOCUMENTS

RISK GROUP 2

CAUTION Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to your eyes.

Operating Specifications: Ambient Temperature: 15°C To 35°C RH: 15% To 75%, Non-Condensing;

Atmospheric Pressure: 700 – 1060 Hpa;

Transport/Store Environmental Specifications: Ambient Temperature: 0°C To 60°C; RH: 10% To 90%



FCC – DECLARATION OF CONFORMITY:

Model: Tanda Zap conforms to the following specification:
FCC Part 15, Subpart B: 2006.

Supplemental Information: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

INDUSTRY CANADA NOTICE:

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

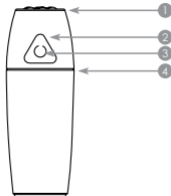
Copyright © Syneron Beauty Inc. 2011, Tanda and Tanda Zap, are trademarks of Syneron Beauty Inc. All rights reserved. Patents pending.

Merci...

pour votre achat du appareil Zap. Le nouvel appareil de traitement ponctuel de l'acné Zap est cliniquement éprouvé pour supprimer les poussées d'acné individuelles rapidement. La lumière à DEL bleue puissante détruit les bactéries à l'origine de l'acné, des vibrations sonores et un effet chauffant doux aident à ouvrir les pores; les bactéries ne peuvent donc plus se cacher. Sans douleur. Sans assèchement. Sans irritation. Et le plus important : plus de boutons!

Contenu de l'emballage :

- Surface de traitement (1)
- Voyant lumineux (2)
- Touche de mise en marche (3)
- Ouverture du compartiment de la pile (4)



Coordonnées du service à la clientèle :

Appel sans frais (Amérique du Nord) : 1-877-651-1177

Courriel : info@tanda.com

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure de l'Est

FABRICANT

Syneron Beauty Inc.

11-380, Jamieson Parkway

Cambridge, ON, N3C 4N4

À quoi sert l'appareil

Zap est indiqué pour le traitement des inflammations acnéiques légères à modérées (plusieurs/beaucoup de boutons enflammés (rouges)). Zap ne fonctionne pas sur l'acné nodulaire ou l'acné kystique grave.

Contre-indications

- **MISE EN GARDE! N'utilisez jamais** cet appareil sur une lésion, quelle qu'elle soit, autre que celles de l'acné légère ou modérée. Le fait de ne pas respecter cette mise en garde peut entraîner un retard des meilleurs traitements médicaux.
- **MISE EN GARDE! Ne pas laisser** les enfants de moins de 14 ans utiliser cet appareil sans surveillance – le fait de ne pas respecter cette mise en garde peut entraîner des blessures aux yeux.
- **MISE EN GARDE! Ne pas utiliser cet appareil** si vous êtes sensible à la lumière. Vous vous exposez à une réaction photosensible. Il est recommandé de tester une petite zone de la peau moins sensible (votre avant-bras, par exemple).

Test de sensibilité à la lumière

Suivez ces instructions afin de déterminer si vous êtes sensible à la lumière :

- Appuyez sur la touche orange de mise en marche.
- L'appareil se met à vibrer et la lumière bleue capable de tuer les bactéries s'allume.
- Placez délicatement Zap sur l'intérieur de votre bras et maintenez l'appareil pendant le cycle de traitement d'une durée de 2 minutes.
- Appuyez à nouveau sur le bouton orange pour effectuer un autre traitement de 2 minutes sur la même zone de l'intérieur du bras.
- Attendez 24 heures. Vous NE devriez PAS avoir d'effet indésirable au cours des 24 heures suivantes.
- Un effet indésirable est une douleur ou un inconfort au niveau de la zone traitée ou une irritation prolongée de la peau.



- **MISE EN GARDE! Ne pas utiliser cet appareil** si vous prenez des médicaments connus pour rendre les personnes sensibles à la lumière. Exemple de médicaments répandus pouvant vous rendre sensible à la lumière : antihistaminiques utilisés dans les médicaments contre le rhume et les allergies; anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS) servant à maîtriser la douleur et l'inflammation; et antibiotiques dont les tétracyclines et les sulfamides.
- **MISE EN GARDE! Ne pas utiliser cet appareil** avec des liniments, des baumes ou des onguents qui contiennent des ingrédients générant de la chaleur. Vous risquez de vous brûler la peau.
- **MISE EN GARDE! Ne pas utiliser** sur ou près d'une injection récente de stéroïdes. Vous vous exposez à une réaction photosensible.
- **MISE EN GARDE! Ne pas utiliser** cet appareil sur ou autour des yeux ou des paupières et ne pas regarder directement la lumière bleue. Cela pourrait entraîner des blessures graves aux yeux, telles que la cécité ou la perte temporaire de la vue ou pourrait entraîner des maux de tête.

- **MISE EN GARDE! Ne pas utiliser** sur la glande thyroïde (zone du cou). Cela pourrait stimuler la glande.

Avertissements

Avertissement : pour diminuer le risque de choc électrique pouvant entraîner des blessures ou la mort :

- Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un évier. Évitez de mettre ou laisser tomber l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne jamais faire tomber ou insérer d'objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Utilisez uniquement les piles recommandées pour cet appareil.
- Ne jamais faire fonctionner cet appareil s'il ne marche pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il a été immergé dans l'eau. Renvoyez l'appareil à Syneron Beauty Inc. pour inspection et réparation.

- Retirez les piles de l'appareil si vous pensez ne pas l'utiliser pendant une durée relativement longue, comme un mois.
- Évitez de démonter l'appareil car cela pourrait entraîner sur l'unité des dommages, un dysfonctionnement, un choc électrique, un incendie ou bien des blessures corporelles. L'appareil ne contient aucune pièce interne pouvant être réparée par l'utilisateur.

Avertissement : pour prévenir les incendies et les brûlures potentielles :

1. Garder à l'écart des endroits où sont utilisés des produits en aérosol inflammables ou encore là où l'oxygène est administré.
2. Éteignez l'appareil s'il devient anormalement chaud au toucher.

Avertissement : cessez immédiatement d'utiliser ce produit si vous souffrez d'effets indésirables ou si vous développez une irritation prolongée. Vous pourriez éprouver une réaction photosensible.

Précautions

- Lisez toutes les consignes avant de vous servir de votre appareil Tanda Zap.
- Servez-vous de cet appareil uniquement dans le cadre de l'usage décrit dans ce manuel. Le fait de ne pas respecter ces instructions peut entraîner un retard dans l'administration des soins appropriés.
- Cessez l'utilisation si vous ressentez un inconfort, quel qu'il soit. Vous pourriez être sensible à la lumière.
- Ne pas se servir de l'appareil dans un environnement où d'autres appareils dégageant délibérément de l'énergie électromagnétique sans protection sont utilisés. L'équipement de communication radiofréquence portatif ou mobile peut affecter l'équipement électrique médical.

Directives d'utilisation

Veillez noter que certaines personnes sont sensibles à la lumière. Si vous pensez être sensible à la lumière, vous ne devez pas utiliser l'appareil Zap sans effectuer de test de sensibilité au préalable. Veuillez consulter le TEST DE SENSIBILITÉ À LA LUMIÈRE décrit à la page 3.

Étapes :

1. Appuyez sur la touche orange de mise en marche.
2. L'appareil se met à vibrer et la lumière bleue capable de tuer les bactéries s'allume. Ne regardez pas directement le rayon de lumière.
3. Placez doucement l'appareil Zap et maintenez-le sur la poussée d'acné pendant 2 minutes. Lorsque les vibrations cessent, le cycle de traitement est terminé.
4. Répétez 2 à 3 fois par jour.

Indicateur de pile Tanda Zap

Vous pouvez arrêter un traitement à tout moment en appuyant sur la touche orange. Si vous arrêtez le traitement au cours des 30 premières secondes, l'appareil ne comptabilisera **pas** le traitement. Si vous arrêtez le traitement après 30 secondes, l'appareil **comptabilisera** le traitement.

Votre appareil Zap permet 1 000 traitements contre l'acné. Lorsqu'il reste moins de 50 traitements sur votre appareil Zap, le bouton orange émet une lumière fixe rouge après chaque traitement afin de vous rappeler que vous devez le changer.

Une fois que votre Zap a effectué les 1 000 traitements, l'appareil ne s'allume plus et le bouton orange émet une lumière fixe rouge.

Indicateurs de l'appareil

Vibration régulière et lumière bleue	L'appareil est en cours de traitement
Une lumière rouge clignote au niveau du bouton orange pendant 10 secondes après chaque traitement	Les piles de l'appareil sont faibles
Le bouton orange émet une lumière fixe rouge pendant 10 secondes après chaque traitement	Il reste moins de 50 traitements pour cet appareil.
L'appareil ne s'allume plus et le bouton orange émet une lumière fixe rouge pendant 10 secondes	Il n'y a plus de traitement disponible pour cet appareil. Il est temps d'acheter un nouvel appareil Tanda Zap!

Durée de vie de la pile et changement

Lorsque les piles du Zap sont faibles, le bouton d'alimentation orange clignote en rouge après chaque traitement à titre d'indication. Lorsque vous devez changer les piles, utilisez des piles alcalines AAA (IEC LR03).

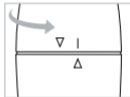
Soyez respectueux de l'environnement! Tanda recommande d'acheter un ensemble de piles AAA rechargeables.

Remarque : la durée de vie de la pile peut varier lorsque vous utiliser des piles rechargeables. Il est recommandé d'utiliser des piles NiMH composées d'hydrure métallique de nickel.

Pour installer ou changer les piles de votre appareil Tanda Zap, suivez les instructions suivantes :

1. Tournez la partie supérieure de l'appareil dans le sens antihoraire pour aligner les deux triangles situés sur la partie supérieure et inférieure des deux sections de l'appareil.
2. Retirez les piles usagées du compartiment de la pile.

3. Installez 3 nouvelles piles AAA en respectant les symboles situés sur le compartiment de la pile.
4. Pour fermer l'appareil Zap, alignez les deux triangles, poussez et tournez la partie supérieure de l'appareil dans le sens horaire jusqu'à ce que les triangles soient alignés sur la ligne verticale et que les deux parties soient bien assujetties.



ÉLIMINATION



Déchet d'équipements
électrique et électronique (DEEE)

Zap est considéré comme un appareil électronique et doit être jeté comme vous le feriez pour tous les autres équipements électroniques. **Assurez-vous de retirer et de recycler les piles usagées de votre appareil en fonction des règlements locaux.** Pour de plus amples renseignements et des instructions concernant l'élimination adéquate de ce produit dans votre région, rendez-vous sur le site **tanda.com**.

Instructions d'entretien

Pour nettoyer la surface de traitement Zap, utilisez un chiffon doux non pelucheux et un détergent doux sans alcool.

Remarque : ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.

Garantie

Enregistrez la garantie de votre produit Tanda Zap sur tanda.com

Votre produit Tanda est garanti contre les défauts de fabrication et de main-d'œuvre pendant une période d'un an, à compter de la date de l'achat initial, dans le cadre d'une utilisation normale ou de 1 000 traitements. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur au détail initial doté de la preuve d'achat d'origine, et uniquement lorsque cet appareil a été acheté auprès d'un détaillant ou d'un revendeur autorisé par Tanda.

Si ce produit devient défectueux au cours de la période de garantie, veuillez contacter la société Syneron Beauty Inc. Pour obtenir une réparation ou un produit de rechange

en Amérique du Nord, veuillez appeler notre équipe du service à la clientèle au 519.651.1177 ou sans frais au 1.877.651.1177. Si vous vous trouvez en dehors de l'Amérique du Nord, veuillez prendre contact avec votre distributeur local. Vous trouverez ses coordonnées sur **tanda.com** La société Syneron Beauty Inc. se réserve le droit de remplacer un produit défectueux par le produit disponible le plus semblable. Votre unique recours pour tout produit défectueux couvert par la présente garantie limitée se limite à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. La responsabilité totale de Syneron Beauty Inc. pour tout produit défectueux ne dépasse en aucun cas le prix d'achat du produit défectueux.

Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui, de l'avis de la société Syneron Beauty Inc. sont abîmés par les éléments suivants :

- Accident, mauvais usage, usage abusif ou modification
- Entretien par des personnes non autorisées

- Utilisation avec des accessoires non autorisés, ou utilisation contraire au mode d'emploi
- Tout autre problème indépendant de notre volonté

DANS LA PLEINE MESURE PERMISE PAR LA LOI, LA SOCIÉTÉ SYNERON BEAUTY INC. NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DU MAUVAIS USAGE DE CE PRODUIT, Y COMPRIS TOUT DOMMAGE GÉNÉRAL, CONSÉCUTIF OU SPÉCIAL. TOUTES LES ASSERTIONS, GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES, Y COMPRIS NOTAMMENT TOUTE ASSERTION, GARANTIE OU CONDITION D'ADAPTABILITÉ OU DE QUALITÉ MARCHANDE, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE D'UN AN, À COMPTER DE LA DATE DE L'ACHAT INITIAL.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pourriez également bénéficier d'autres droits, en fonction de votre État, de votre Province ou autre juridiction. Puisque certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs, ou les limitations quant à la durée d'application de garanties implicites, les limitations susmentionnées pourraient ne pas vous concerner.

Spécifications

Appareil Tanda Zap = TANDA SÉRIES 4



PIÈCE APPLIQUÉE DE TYPE BF



Attention, consultez la DOCUMENTATION
D'ACCOMPAGNEMENT

CATÉGORIE DÉFAVORISÉE 2

Assurez-vous de retirer et de recycler les piles usagées
de votre appareil en fonction des règlements locaux.

Spécifications de fonctionnement : Température ambiante
: de 15° C à 35 °C Humidité relative : de 15 % à 75 %, sans
condensation;

Pression atmosphérique : de 700 à 1 060 hPa;

**Spécifications environnementales de
transport/entreposage :** température ambiante :
de 0° C à 60° C ; humidité : de 10% à 90%



FCC – DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Modèle : Tanda Zap est conforme aux spécifications suivantes : FCC partie 15, sous-partie B : 2006.

Renseignements supplémentaires : Cet appareil se conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, comprenant des interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

AVIS D'INDUSTRIE CANADA:

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

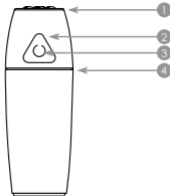
© Syneron Beauty Inc. , 2011, Tanda et Tanda Zap sont des marques de commerce de Syneron Beauty Inc. Tous droits réservés. Brevets en instance.

Gracias...

por adquirir el nuevo dispositivo Zap. Zap está clínicamente comprobado que el nuevo dispositivo de avanzada para eliminar el acné Zap elimina rápidamente las imperfecciones individuales provocadas por el acné. La potente luz emitida por diodos electroluminiscentes (LED) de color azul destruye las bacterias que ocasionan el acné. La vibración sónica y el calentamiento moderado ayudan a abrir los poros, para que las bacterias no tengan dónde ocultarse. Sin dolor. Sin sequedad. Sin irritación. Y lo mejor de todo, ¡sin granitos!

Contenido del paquete:

- Superficie de tratamiento (1)
- Indicador luminoso (2)
- Botón de encendido (3)
- Abertura del compartimento de pilas (4)



Contacto con el servicio de atención al cliente:

Línea gratuita (NA): 1.877.651.1177

E-mail: info@tanda.com

Horas de atención:

De lunes a viernes, 9 a.m. a 5 p.m., hora normal del Este

FABRICANTE

Syneron Beauty Inc.

11-380 Jamieson Parkway

Cambridge ON, N3C 4N4

Instrucciones de uso

Tanda Zap se indica para el tratamiento del acné inflamatorio de leve a moderado (varios/muchos granitos (rojos) inflamados). Zap no dará buenos resultados para el acné nodular o quístico severo.

Contraindicaciones

- **¡PRECAUCIÓN! Nunca use** este dispositivo sobre una lesión que no sea acné entre leve y moderado. El hacerlo puede demorar la administración del mejor tratamiento médico.
- **¡PRECAUCIÓN! No permita que** niños menores de 14 años usen este dispositivo sin supervisión, ya que esto puede provocar lesiones en los ojos.
- **¡PRECAUCIÓN! No lo use** si usted tiene sensibilidad a la luz. El hacerlo le puede producir una reacción de fotosensibilidad. Se recomienda que haga una prueba en un área pequeña y menos sensible de la piel (como su antebrazo).

Prueba de sensibilidad a la luz

Siga estas instrucciones para ver si es sensible a la luz:

1. Oprima el botón anaranjado de encendido.
2. El dispositivo comenzará a vibrar y se encenderá la luz azul que mata las bacterias.
3. Suavemente, coloque y sostenga el Zap en la parte interna del brazo durante el ciclo de tratamiento de 2 minutos.
4. Oprima el botón anaranjado de encendido para realizar otro tratamiento de 2 minutos en la misma zona de la parte interna del brazo.
5. Espere 24 horas. Usted NO debe experimentar ninguna reacción adversa durante las siguientes 24 horas.
6. Una reacción adversa puede ser dolor o molestias en las zonas de tratamiento o cualquier enrojecimiento prolongado de la piel.



- **¡PRECAUCIÓN! No lo use** si está tomando medicamentos que sabe que aumentan su sensibilidad a la luz. Algunos ejemplos comunes de medicamentos que aumentan la sensibilidad a la luz son: antihistamínicos utilizados en medicamentos para resfriados y alergias; medicamentos antiinflamatorios no esteroides (AINE), utilizados para controlar el dolor y la inflamación; y antibióticos, incluidas las tetraciclinas y las sulfamidas.
- **¡PRECAUCIÓN! No use este producto** con linimentos, bálsamos o ungüentos que contengan ingredientes que generen calor, porque pueden producirse quemaduras en la piel.
- **¡PRECAUCIÓN! No lo use** sobre el área donde se haya inyectado recientemente sustancias esteroides, ni cerca de ella. El hacerlo le puede producir una reacción de fotosensibilidad.
- **¡PRECAUCIÓN! No use** el dispositivo en los ojos ni los párpados, ni alrededor de ellos, ni mire directamente a la luz azul. Esto puede provocar una lesión ocular grave, incluida la ceguera o la pérdida temporal de la visión.

- **¡PRECAUCIÓN! No lo use** sobre la glándula tiroidea (zona del cuello). El hacerlo puede estimular la glándula.

Advertencias

Advertencia: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas que puedan ocasionar lesiones o la muerte:

- No coloque ni guarde el dispositivo en lugares de donde se pueda caer en una bañera o un lavabo. No coloque ni deje caer el dispositivo en agua ni en otro líquido.
- Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto por las aberturas del dispositivo.
- Use únicamente las pilas recomendadas para este dispositivo.
- Nunca haga funcionar este dispositivo si no está funcionando correctamente, si se ha caído o sufrido algún daño, o ha sido sumergido en agua. Devuelva el dispositivo a Syneron Beauty Inc. para su inspección y reparación.
- No desarme el dispositivo pues puede producir daños o fallas en la unidad, descargas eléctricas, incendio o lesiones. La unidad no contiene piezas a las que el usuario pueda dar servicio de mantenimiento.

Advertencia: Para prevenir un incendio o posibles quemaduras:

1. Manténgalo alejado de los lugares donde se esté usando productos en aerosol inflamables, o donde se esté administrando oxígeno.
2. Apague el dispositivo si está inusualmente caliente al tacto.

Advertencia: Interrumpa el tratamiento de inmediato si experimenta algún efecto adverso o desarrolla un enrojecimiento prolongado. Es posible que esté sufriendo una reacción de fotosensibilidad.

Medidas preventivas

- Lea todas las instrucciones antes de usar su dispositivo Zap.
- Use este dispositivo únicamente para el fin para el cual fue diseñado, según se describe en este manual. El no hacerlo puede demorar la administración del tratamiento apropiado.
- Deje de usarlo si siente alguna molestia. Es posible que sea sensible a la luz.

- No haga funcionar el dispositivo en un ambiente donde se usen otros dispositivos que irradien intencionalmente energía electromagnética sin el blindaje necesario. Los equipos portátiles o móviles de comunicación por radiofrecuencia pueden afectar a los equipos eléctricos de uso médico.

Cómo usar Tanda Zap

Tenga en cuenta que algunas personas son sensibles a la luz. Si cree que puede ser sensible a la luz, no debe usar el dispositivo Zap sin antes realizar una prueba de sensibilidad a la luz. Consulte la PRUEBA DE SENSIBILIDAD A LA LUZ que se describe en la página 3.

Pasos:

1. Oprima el botón anaranjado de encendido.
2. El dispositivo comenzará a vibrar y se encenderá la luz azul que mata las bacterias. No mire directamente al haz de luz.

3. Suavemente, coloque y sostenga el dispositivo Zap sobre el área con acné durante 2 minutos. Cuando deje de vibrar, el ciclo de tratamiento habrá terminado.
4. Repita de 2 a 3 veces por día.

Indicador de la vida útil de Tanda Zap

Puede interrumpir el tratamiento en cualquier momento oprimiendo el botón anaranjado de encendido. Si interrumpe el tratamiento dentro de los primeros 30 segundos, el dispositivo **no contará** el tratamiento. Si interrumpe el tratamiento después de los primeros 30 segundos, el dispositivo **contará** el tratamiento.

Su dispositivo Zap puede utilizarse 1000 veces. Cuando a su Zap le queden menos de 50 tratamientos, el botón anaranjado de encendido mostrará una luz roja fija después de cada tratamiento para recordarle que debe conseguir un reemplazo.

Una vez que su Zap haya completado los 1000 tratamientos, el dispositivo no se encenderá más y el botón anaranjado de encendido mostrará una luz roja fija.

Indicadores

Vibración constante y luz azul	El dispositivo está administrando un tratamiento
El botón anaranjado de encendido muestra una luz roja parpadeante durante 10 segundos después de cada tratamiento	Las pilas del dispositivo se están quedando sin carga
El botón anaranjado de encendido muestra una luz roja fija durante 10 segundos después de cada tratamiento	Al dispositivo le quedan menos de 50 tratamientos
El dispositivo no se enciende y el botón anaranjado de encendido muestra una luz roja fija durante 10 segundos	Al dispositivo no le quedan más tratamientos. ¡Es hora de comprar un nuevo Tanda Zap

Vida útil de las pilas y reemplazo

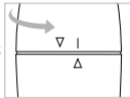
Cuando las pilas de su Zap se estén quedando sin carga, el botón anaranjado de encendido mostrará una luz roja parpadeante después de cada tratamiento para indicar esta circunstancia. Cuando sea necesario reemplazar las pilas use pilas alcalinas AAA (IEC LR03).

¡Contribuya a proteger el medio ambiente! TANDA le recomienda comprar un juego de pilas AAA recargables.

Nota: La vida útil restante de las pilas puede variar al usar pilas recargables. Se recomienda usar pilas de NiMH, compuestas de níquel e hidruro metálico.

Para instalar o cambiar las pilas de su dispositivo Zap, siga estas instrucciones:

1. Gire la parte superior del dispositivo en sentido contrario a las agujas del reloj, para alinear los dos triángulos ubicados en la parte superior e inferior de las 2 secciones del dispositivo.



2. Saque las pilas usadas de su soporte.
3. Instale 3 pilas AAA nuevas siguiendo los símbolos ubicados en el soporte de pilas.
4. Para cerrar el dispositivo Zap, alinee los dos triángulos, presione y gire la parte superior del dispositivo en sentido de las agujas del reloj hasta que el triángulo quede alineado con la línea vertical y se sienta firme.

ELIMINACIÓN



Eliminación de equipo eléctrico y electrónico
(Waste Electrical and Electronic Equipment, o WEEE)

Tanda Zap es considerado un dispositivo electrónico y debe eliminarse como cualquier desecho electrónico. Para obtener más información e instrucciones sobre la forma correcta de eliminar este producto en su zona, visite **tandazap.com**.

Instrucciones de limpieza

Use un paño suave y húmedo, que no suelte pelusa, y un detergente suave sin alcohol, para limpiar la superficie de tratamiento de Zap.

Nota: No sumerja el dispositivo en agua, en ningún momento.

Garantía

Registre la garantía de su dispositivo Tanda Zap en tanda.com

Le garantizamos, por un plazo de un año a partir de la fecha de compra original, que su producto Tanda no presentará defectos de materiales ni de fabricación en condiciones de uso normales o 1000 usos. Esta garantía ampara únicamente al comprador minorista original que posea un recibo de compra original, y sólo si lo hizo de un vendedor minorista o revendedor autorizado por Tanda.

Si el producto presenta defectos durante el plazo de la garantía, comuníquese con Syneron Beauty Inc.

Para solicitar servicios de reparación o reposición en Norteamérica, llame a nuestro equipo de atención al cliente al 519.651.1177 o al número gratuito 1.877.651.1177. Si se encuentra fuera de Norteamérica, comuníquese con el distribuidor de su región. Podrá encontrar la información de contacto en tanda.com. Syneron Beauty Inc. se reserva el derecho de reemplazar un producto defectuoso por el producto más similar disponible en ese momento. Su único recurso respecto a todo producto defectuoso amparado por esta garantía limitada es la reparación o el cambio del producto defectuoso. La responsabilidad total de Syneron Beauty Inc. por todo producto defectuoso no superará en ningún caso el precio de compra del mismo.

Esta garantía no ampara los productos que, según determine Syneron Beauty Inc., se hayan dañado por cualquiera de los siguientes motivos:

- Accidente, uso indebido, abuso o alteración
- Servicio técnico por parte de personas no autorizadas

- Uso con accesorios no autorizados o uso distinto al indicado
- Cualquier otra condición fuera de nuestro control

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, SYNERON BEAUTY INC. NO SE HARÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DIRECTO O INDIRECTO OCASIONADO POR EL USO O EL USO INDEBIDO DE ESTE PRODUCTO, LO QUE INCLUYE CUALQUIER DAÑO GENERAL, INCIDENTAL, ESPECIAL O SECUNDARIO. EL PLAZO DE TODAS LAS ASEVERACIONES, GARANTÍAS O CONDICIONES, QUE INCLUYEN PERO NO SE LIMITAN A LAS ASEVERACIONES, GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DADO Y DE IDONEIDAD PARA LA COMERCIALIZACIÓN, SE LIMITA A UN AÑO DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL.

Esta garantía le otorga derechos específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que pueden variar dependiendo del estado, la provincia u otra jurisdicción donde usted se encuentre. En algunas jurisdicciones no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales

o secundarios, o la limitación del plazo de una garantía implícita, por lo que es posible que las limitaciones y exclusiones anteriores no se apliquen a su caso.

Especificaciones

Dispositivo Tanda Zap = TANDA SERIE 4



PIEZA APLICADA TIPO BF



Atención, consulte los DOCUMENTOS ADJUNTOS

GRUPO DE RIESGO 2

Advierta posiblemente la radiación óptica peligrosa emitida de este producto. No mire fijamente la lámpara del funcionamiento. Puede ser dañoso a los ojos.

Especificaciones de funcionamiento: Temperatura ambiente: 15° C a 35° C H.R.: 15% a 75%, sin condensación;

Presión atmosférica: 700 – 1060 Hpa;

Especificaciones ambientales de transporte/almacenamiento: Temperatura ambiente: de 0° C a 60° C; H.R.: entre 10% y 90%



COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC) – DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Modelo: Tanda Zap cumple con la siguiente especificación: FCC Parte 15, Subparte B: 2006.

Información complementaria: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

AVISO DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA DE CANADÁ:

Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Notes:

Derechos de autor © Syneron Beauty Inc. 2011, Tanda y Tanda Zap son marcas comerciales de Syneron Beauty Inc. Reservados todos los derechos. Patentes en trámite.

Notes:

Notes:
